

PORT-X

25-110 HP|CV|PS

ACCESSORY CARRIER with hydr. circuit

PORTA ACCESSORI con impianto idraulico

GERÄTETRÄGER mit hydraulischem Antrieb

PORTEUR D'EQUIPMENTS avec circuit hydraulique

PORT-X



PORT-X

EN Combination example PORT-X double with XSC accessory modules

IT Esempio di combinazione PORT-X double con accessori XSC

DE Kombinationsbeispiel PORT-X double mit XSC Modulen

FR Exemple de combinaison PORT-X double avec XSC modules

STANDARD VERSION EN	MODELLO DI BASE IT	SERIENAUSFÜHRUNG DE	MODÈLE DE BASE FR
Accessory carrier PORT-X with quick coupling system 2-FAST to connect one or two accessory modules (PORT-X single, PORT-X double)	Porta accessori PORT-X con sistema di attacco rapido 2-FAST per il collegamento con uno o due attrezzi (singolo=single, doppio=double)	Geräteträger PORT-X inklusive Schnellkuppelsystem 2-FAST zur Verbindung mit einem oder zwei Modulen (einfach=single, doppelt=double)	Porteur d'équipements PORT-X avec système d'attelage rapide 2-FAST pour la connexion d'un ou deux modules (simple=X single, double= double)
With autonomous hydraulic circuit, with independent pump, tank and control valves	Con impianto idraulico autonomo, con pompa indipendente, serbatoio e valvole di comando	Mit autonomem hydraulischen Antrieb, mit unabhängiger Pumpe, Tank und Steuerventilen	Avec actionnement hydraulique autonome, avec pompe indépendante, réservoir et soupapes de commande
The PORT-X will be delivered with module/s of choice	Composta da: PORT-X e accessori/o a scelta	Lieferumfang: PORT-X u. Modul/e nach Wahl	Contenu de la livraison: PORT-X et module de choix
Compatible and interchangeable modules: XSC, XSA, XSP, XDF, XAN	Accessori compatibili ed intercambiabili: XSC, XSA, XSP, XDF, XAN	Kompatible, austauschbare Module: XSC, XSA, XSP, XDF, XAN	Compatibles interchangeables modules: XSC, XSA, XSP, XDF, XAN
3-point rear linkage 1 & 2 cat.	Attacco a 3 punti I e II cat.	ISO 3-Punkt-Heckanbau 1. u. 2. Kat.	Attelage à 3 points ISO 1e et 2e cat.
Input shaft: 1 3/8" Z=6	Presa di forza: 1 3/8" Z=6	Antriebswelle: 1 3/8" Z=6	Prise de force: 1 3/8" Z=6
Gearbox: 540 rpm	Moltiplicatore: 540 giri/min	Getriebe: 540 U/min	Boîtier: 540 t/min
Toucher with spring return mechanism	Tastatore con rientro a molla	Feintaster mit Federrückzug	Palpeur avec retour à ressort
Floating mechanism (for XSC and XSA)	Meccanismo flottante (per XCS e XSA)	Schwebe-Vorrichtung (für XSC und XSA)	Mécanisme flottant (pour XSC et XSA)
Hydraulic telescopic adjustment of working width	Adattamento telescopico idraulico della larghezza di lavoro	Hydraulisch teleskopisches Einstellen der Arbeitsbreite	Réglage télescopique hydr. de la largeur de travail
Support wheels	Ruote di appoggio	Stützräder	Roues d'appui
PORT-X double: with hydr. oil cooler	PORT-X double: con scambiatore di calore	PORT-X double: mit Wärmetauscher	PORT-X double avec échangeur de chaleur
Electric remote control	Comandi elettrici a distanza	Elektrische Fernbedienung	Commande électrique à distance
Weight w/o equipment: single 340 kg [750lb], double 400 kg [880lb]	Peso senza accessori: single 340 kg, double 400 kg	Gewicht ohne Anbaugeräte: single 340 kg, double 400 kg	Poids sans accessoires: single 340 kg, double 400 kg
Required hydraulic fittings single: 1 double acting (10-15 l/min) double: 2 double acting (10-15 l/min)	Comandi idraulici richiesti single: 1 a doppio effetto (10-15 l/min) double: 2 a doppio effetto (10-15 l/min)	Erforderliche Steuergeräte single: 1 doppelwirkendes (10-15 l/min) double: 2 doppelwirkende (10-15 l/min)	Raccords hydrauliques requis single: 1 à double effet (10-15 l/min) double: 2 à double effet (10-15 l/min)

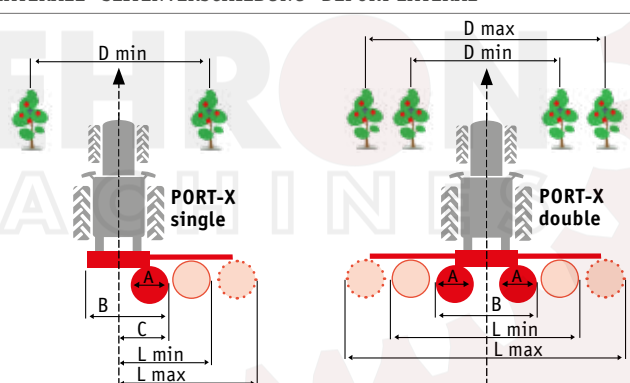
EQUIPMENT ACCESSORI ZUBEHÖR ACCESSOIRES					
cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]
XSC 50	50 [20] Ø	180 [70]	-	115 [45]	65 [26]
XSC 60	60 [24] Ø	190 [75]	-	115 [45]	65 [26]
XSC 70	70 [28] Ø	210 [83]	-	120 [47]	70 [28]
XSA	35 [14] Ø	170 [67]	-	115 [45]	65 [26]
XDF	70 [28]	200 [79]	-	115 [45]	65 [26]
XSP	60 [24]	220 [98]	-	115 [45]	65 [26]
XAN	120 [47] Ø	240 [95]	-	135 [53]	65 [26]
2 x XSC 50	50 [20] Ø	200 [79]	330	150 [59]	-
2 x XSC 60	60 [24] Ø	210 [83]	340	150 [59]	-
2 x XSC 70	70 [28] Ø	230 [90]	360	160 [63]	-
2 x XSA	35 [14] Ø	190 [75]	320	150 [59]	-
2 x XDF	70 [28]	220 [98]	310	150 [59]	-
2 x XSP	60 [24]	240 [95]	340	150 [59]	-
2 x XAN	120 [47] Ø	250 [98]	380	200 [79]	-

PORT-X SIDE SHIFT · SPOSTAMENTO LATERALE · SEITENVERSCHIEBUNG · DÉPORT LATÉRAL

A
width-Ø equipment
larghezza-Ø accessorio
Breite-Ø Zubehör
largeur-Ø accessoire

D min/max
distance row width
larghezza filare
Reihenabstand
largeur des rangées

B
width of machine ready for transport
larghezza della macchina pronta al trasporto
Breite des Geräteträgers in Transportstellung
encombrement de la machine en position de transport



HYD
with hydraulic toucher
con tastatore idraulico
mit hydraulischem Taster
avec palpeur hydraulique

⊘
without toucher
senza tastatore
ohne Taster
sans palpeur

		(#470)
PORT-X single	XSC 50	HYD
	XSC 50	⊘
	XSC 60	HYD
	XSC 60	⊘
	XSC 70	HYD
	XSC 70	⊘
	XSA	HYD
	XSP	⊘
	XDF	⊘
	XAN	⊘
PORT-X double	2 x XSC 50	HYD
	2 x XSC 50	⊘
	2 x XSC 60	HYD
	2 x XSC 60	⊘
	2 x XSC 70	HYD
	2 x XSC 70	⊘
	2 x XSA	HYD
	2 x XSP	⊘
2 x XDF	⊘	
2 x XAN	⊘	

OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT
PTO drive shaft		Cardano		Gelenkwelle		Cardan		008
Chevrons		Tabelle di ingombro		Sicherheitsschilder		Panneaux de signalisation		162
Special color		Colore speciale		Sonderfarbe		Couleur spécifique		

Data sheet

Scheda tecnica

Datenblatt

Fiche technique

Fișa tehnică

The information in this document is intended as a guide only.

No part of this price list may be reproduced in any form and by no means.

SEMPI M. S.p.A. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

For information on how to choose the right tools and options ask your dealer.

We recommend the first attachment of the machine to the prime mover to be accomplished by the dealer.

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo.

La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Per informazioni sulla scelta degli utensili e optional rivolgersi al proprio concessionario.

Consigliamo che il primo collegamento della macchina al trattore venga effettuato dal concessionario.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich.

Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt.

Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Informationen über die Wahl der richtigen Werkzeuge und das geeignete Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen, dass der erste Anbau des Gerätes an den Schlepper vom Händler vorgenommen wird.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif.

Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

SEMPI M. S.p.A. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

Demandez à Votre concessionnaire plus d'informations sur le choix des bons outils et sur les options possibles.

Nous conseillons que le premier attelage du broyeur au tracteur soit effectué par le revendeur.

Informațiile din acest document sunt orientative. Ilustrațiile sunt informative.

Nicio parte a acestei liste de prețuri nu poate fi reprodusă sub nicio formă și în nici un caz.

SEMPI M. S.p.A. își poate modifica produsele sau specificațiile în orice moment, fără nicio obligație de notificare prealabilă.

Pentru informații despre cum să alegeți uneltele, accesoriile și opțiunile potrivite, întrebați distribuitorul local sau reprezentantul Seppi M din țara dvs.

Recomandăm ca punerea în funcțiune a mașinii și acordarea mașina purtătoare (tractor, excavator, buldo-excavator etc) să fie realizată de dealerul autorizat de Seppi M sau de reprezentantul pentru țara dvs.



Tehron Machines S.R.L.

Tel.: +4.0730.188888

Web: tehronmachines.ro

tehron.machines@gmail.com